

Poland-Wieliczka: Engineering design services
OJ S 121/2021 25/06/2021
Contract award notice
Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Kopalnia Soli „Wieliczka” Spółka Akcyjna

National registration number: KSW/2020/TOP/97

Postal address: Park Kingi 1

Town: Wieliczka

NUTS code: PL21 Małopolskie

Postal code: 32-020

Country: Poland

E-mail: maciej.trabka@kopalnia.pl

Telephone: +48 12278-71-11

Fax: +48 12278-71-10

Internet address(es):

Main address: www.kopalniawieliczka.ezamawiajacy.pl

I.4. Type of the contracting authority

Other type: Spółka Akcyjna

I.5. Main activity

Other activity: Górnictwo

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

„Wykonanie projektu technicznego wiercenia otworu wentylacyjnego między poziomami V- VII (Lascy-Pieprzyk)”

Reference number: KSW/2021/TOP/13

II.1.2. Main CPV code

71320000 Engineering design services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Przedmiotem zamówienia jest sporządzenie dokumentacji projektowej odwiercenia jednego otworu wentylacyjnego o średnicy około 1 m lub zespołu dwóch otworów wentylacyjnych o mniejszej średnicy, ale zapewniających identyczny otwór równoznaczny, pomiędzy podłużnią Lascy na poziomie V oraz podłużnią Pieprzyk na poziomie VII w podziemnej części zakładu Kopalnia Soli „Wieliczka”

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 56 000,00 PLN

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL214 Krakowski

Main site or place of performance: Wieliczka

II.2.4. Description of the procurement

1. Przedmiotem zamówienia jest sporządzenie dokumentacji projektowej odwiercenia jednego otworu wentylacyjnego o średnicy około 1 m lub zespołu dwóch otworów wentylacyjnych o mniejszej średnicy, ale zapewniających identyczny otwór równoznaczny, pomiędzy podłężnią Lascy na poziomie V oraz podłężnią Pieprzyk na poziomie VII w podziemnej części zakładu Kopalnia Soli „Wieliczka”, zwanej dalej „Dokumentacją projektową”, oraz sprawowanie nadzoru autorskiego nad realizacją robót.

2. W ramach realizacji przedmiotu zamówienia, Wykonawca jest zobowiązany do:

1) opracowania projektu technicznego wraz z technologią wykonywania robót w zakresie odwiercenia jednego otworu wentylacyjnego o średnicy około 1 m lub zespołu dwóch otworów wentylacyjnych o mniejszej średnicy ale zapewniających identyczny otwór równoznaczny, pomiędzy podłężnią Lascy na poziomie V oraz podłężnią Pieprzyk na poziomie VII w podziemnej części zakładu Kopalnia Soli „Wieliczka”, zawierającego również projekty techniczne wykonania niezbędnych górniczych robót towarzyszących (przygotowanie wyrobiska dla stanowiska lub stanowisk wiertniczych, przygotowanie wnęki dla wylotu lub wylotów otworów), zwanego dalej „Projektem technicznym”, jego uzgodnienia ze służbami Zamawiającego, z Konserwatorem Zabytków Krakowskich Żup Solnych (zwanym dalej KZKŹS), a następnie uzyskania zatwierdzenia uzgodnionego Projektu technicznego przez Kierownika Ruchu Zakładu Górniczego Kopalnia Soli „Wieliczka” (zwanego dalej KRZG), 2) uzyskania pozwolenia KZKŹS na wykonanie robót objętych Dokumentacją projektową – KZKŹS działa zgodnie z porozumieniem z dnia 21 czerwca 2017 r. w sprawie powierzenia prowadzenia niektórych spraw z zakresu właściwości Małopolskiego Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków w Krakowie (Dz. Urz. Woj. Małop. z dnia 26 czerwca 2017 r., poz. 4200),

3) sporządzenia przedmiaru robót, kosztorysu inwestorskiego oraz harmonogramu rzeczowo-finansowego dla robót objętych Projektem technicznym.

3. W ramach sprawowania nadzoru autorskiego w trakcie realizacji robót objętych Dokumentacją projektową Wykonawca będzie zobowiązany do pełnienia nadzoru autorskiego w ilości maksymalnej 96 godzin.

Szczegółowe informacje dotyczące przedmiotu zamówienia i zasad jego realizacji zawarte zostały we wzorze umowy stanowiącym załącznik nr 14 do SWZ, które dostępne są pod adresem: <https://kopalniawieliczka.ezamawiajacy.pl/>.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

I. Zasady wykonywania przedmiotu zamówienia

1. Przedmiot zamówienia realizowany będzie w następujących etapach:
 - 1) Etap I – obejmujący opracowanie Dokumentacji projektowej oraz uzgodnienie treści Projektu technicznego ze służbami Zamawiającego i KZKŹS, wraz z uzyskaniem zatwierdzenia przez KRZG uzgodnionego Projektu technicznego oraz uzyskaniem pozwolenia KZKŹS na wykonanie robót objętych Dokumentacją projektową,
 - 2) Etap II – obejmujący wykonywanie nadzoru autorskiego.
2. Zlecenie wykonywania nadzorów autorskich w ramach realizacji etapu II może nastąpić po dokonaniu odbioru wykonania etapu I.
3. Nadzór autorski będzie sprawowany na zlecenia Zamawiającego. Zlecenia wykonywania nadzoru autorskiego zależą będą od potrzeb Zamawiającego wynikających z postępu prowadzonych robót oraz stwierdzanych w ich trakcie warunków górniczo-geologicznych. Oznacza to, że Zamawiający może zrezygnować z całości lub z części wymiaru godzin sprawowania nadzoru autorskiego (prawo opcji).
4. Wykonawca jest zobowiązany do przekazywania Zamawiającemu, na każdym etapie realizacji przedmiotu umowy i na każde wezwanie, raportów z wykonania przedmiotu umowy, w formie określonej przez osoby upoważnione do nadzorowania realizacji przedmiotu zamówienia wskazane w § 21 ust. 1 umowy lub inne osoby posiadające pisemne upoważnienie Zamawiającego.
5. Przedmiot zamówienia powinien zostać zrealizowany w następujących terminach:
 - 1) Etap I – w terminie 4 miesięcy, licząc od daty zawarcia umowy,
 - 2) Etap II – w terminie 48 miesięcy, licząc od daty zawarcia umowy.
6. Umowa zostaje zawarta z dniem jej podpisania przez obie Strony.
- II. Informacje o sposobie porozumiewania się Zamawiającego z Wykonawcami oraz przekazywania oświadczeń lub dokumentów
 1. W przedmiotowym postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego oświadczenia, wnioski, zawiadomienia oraz informacje Zamawiający i Wykonawcy przekazują elektronicznie za pośrednictwem strony internetowej postępowania znajdującej się pod adresem: <https://kopalniawieliczka.ezamawiajacy.pl> w zakładce „Korespondencja”.
 2. Oświadczenia, wnioski, zawiadomienia lub informacje, które wpłyną do Zamawiającego, uważa się za dokumenty złożone w terminie, jeśli ich czytelna treść dotrze do Zamawiającego. Za datę wpływu oświadczeń, wniosków, zawiadomień oraz informacji przyjmuje się datę ich złożenia/wysłania na Platformie.
 3. Zamawiający wskazuje informacje, o których mowa w Rozporządzenia Prezesa Rady Ministrów w sprawie użycia środków komunikacji elektronicznej w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego oraz udostępnienia i przechowywania dokumentów elektronicznych, dotyczące systemu dostępnego pod adresem <https://kopalniawieliczka.ezamawiajacy.pl>:
 - 1) komputer PC/MAC z aktualnym systemem operacyjnym wspieranym przez producenta;
 - 2) Wybrana przeglądarka wspierana przez producenta: MS Internet Explorer, Firefox, Google Chrome lub MS Edge;
 - 3) Podłączenie do Internetu: min. 512 Kb/s na komputer (zalecane szerokopasmowe łącze internetowe);Szczegółowe informacje dotyczące o środkach komunikacji elektronicznej, przy użyciu których Zamawiający będzie komunikował się z wykonawcami, oraz informacje o wymaganiach technicznych i organizacyjnych sporządzania, wysyłania i odbierania korespondencji elektronicznej znajdują się w SWZ dostępnej pod adresem: <https://kopalniawieliczka.ezamawiajacy.pl/>

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2021/S 052-130988](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Title:

„Wykonanie projektu technicznego wiercenia otworu wentylacyjnego między poziomami V- VII (Lascy-Pieprzyk)”

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

17/06/2021

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 1

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Fundacja Nauka i Tradycje Górnicze z siedzibą Wydział Górnictwa i Geoinżynierii AGH

Postal address: Al. A. Mickiewicza 30

Town: Kraków

NUTS code: PL213 Miasto Kraków

Postal code: 30-059

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 60 000,00 PLN

Total value of the contract/lot: 56 000,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting**Section VI: Complementary information**

VI.3. Additional information**VI.4. Procedures for review****VI.4.1. Review body**

Official name: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587700

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>.

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Wykonawcom przysługują środki ochrony prawnej przewidziane w ustawie, w dziale IX Środki ochrony prawnej, tj.:

- 1) art. 505-512 ustawy – przepisy ogólne,
- 2) art. 513-578 ustawy – odwołanie,
- 3) art. 579-590 ustawy – skarga do sądu.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587700

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>.

VI.5. Date of dispatch of this notice

22/06/2021